



**Miestny úrad Mestskej časti Bratislava – Jarovce**  
**Palmová 1, 851 10 Bratislava**

---

**Záverečný účet Mestskej časti**  
**Bratislava-Jarovce**  
**a rozpočtové hospodárenie**  
**za rok 2015**

Predkladá : Ing. Pavel Škodler

Spracovala: Oľga Puhovichová

V Bratislave dňa 2.5.2016

Návrh záverečného účtu vyvesený na úradnej tabuli dňa 6.6.2016

Záverečný účet schválený OZ dňa ....., uznesením č. ....

# Záverečný účet MČ Bratislava-Jarovce za rok 2015

## **OBSAH :**

1. Rozpočet obce na rok 2015
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2015
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2015
4. Použitie prebytku /vysporiadanie schodku/ hospodárenia za rok 2015
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2015
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2015
8. Hospodárenie príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých zárukách
10. Podnikateľská činnosť
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
  - zriadeným a založeným právnickým osobám
  - ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom
  - štátnemu rozpočtu
  - štátnym fondom
12. Hodnotenie plnenia programov obce
13. Návrh uznesenia

# Záverečný účet MČ Bratislava - Jarovce za rok 2015

## 1. Rozpočet obce na rok 2015

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol rozpočet obce na rok 2015. MČ v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet na rok 2015 bol zostavený v členení výdavkov na programy a podprogramy. Podrobný rozpočet na položky podľa rozpočtovej klasifikácie s výhľadom na roky 2016 - 2017.

Hospodárenie MČ sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015. Rozpočet bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 25.2.2015 uznesením č 16/2015. Do schválenia rozpočtu hospodárila MČ v zmysle § 11 rozpočtových pravidiel – podľa rozpočtového provizória, t. j. podľa rozpočtu roku 2014. Podmienka neprekročenia 1/12 rozpočtu 2014 bola dodržaná.

Rozpočet bol zmenený trikrát uznesením miestneho zastupiteľstva:

- prvá zmena schválená dňa 22.6.2015 uznesením č. 51/2015
- druhá zmena schválená dňa 14.10.2015 uznesením č. 80/2015
- tretia zmena schválená dňa 11.11.2015 uznesením č. 88/2015

a jedenkrát ku dňu 31.12.2015 rozpočtovými opatreniami 1-14 v právomoci starostu.

Po zmene bol rozpočet nasledovný:

### Rozpočet obce k 31.12.2015 v celých €

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
<b>Príjmy celkom</b>	<b>1 269 806,00</b>	<b>1 344 787,00</b>
z toho :		
Bežné príjmy	1 112 246,00	1 101 234,00
Kapitálové príjmy	69 560,00	38 740,00
Finančné príjmy	64 000,00	161 600,00
Príjmy RO s právnou subjektivit.	24 000,00	43 213,00
<b>Výdavky celkom</b>	<b>1 269 806,00</b>	<b>1 344 787,00</b>
z toho :		
Bežné výdavky	563 263,00	489 449,00
Kapitálové výdavky	167 504,00	277 173,00
Finančné výdavky	0,00	0,00
Výdavky RO s právnou subjekt.	539 039,00	578 165,00
<b>Rozpočet MČ - vyrovnaný</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

## 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2015

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
1 269 806,00	1 344 787,00	1 312 110,90	97,57

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
739 850,00	719 600,00	727 877,86	101,15

#### a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 446 000,00 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2015 poukázané prostriedky zo ŠR v sume **458 030,00 €**, čo predstavuje plnenie na 102,70 %. Predpokladaný rozpočet naplnený bol, čo svedčí o lepšom plnení výnosu z tejto dane v rámci celého národného hospodárstva v porovnaní s minulými rokmi.

#### b) Daň z nehnuteľností

Daň z nehnuteľnosti je miestna daň, ktorú vyberá magistrát hlavného mesta a mestským častiam prerozdeľuje podľa percenta určeného v štatúte. Z rozpočtovaných 260 000,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume **253 938,00 €**, čo je 97,67 % plnenie. Skutočné príjmy dane z pozemkov boli v sume 28 171,00 €, dane zo stavieb boli v sume 197 730,00 € a dane z bytov boli v sume 28 037,00 €.

#### c) Daň za psa

Mestská časť v roku 2015 evidovala 309 majiteľov psov. Celkový príjem k 31.12.2015 predstavuje sumu **3 032,46 €**, čo je oproti plánovanému rozpočtu 3 000 € 101,08 % plnenia.

#### d) Daň za užívanie verejného priestranstva

Daň bola v roku 2015 vyrúbaná za povolenie zväčša rozkopávok. Rozpočet bol stanovený vo výške 100,00 € a plnenie je v sume **143,40 €**, čo je mierny nárast 143,40%

#### e) Daň za zábavné hracie prístroje

Plánovaný rozpočet vo výške 500,00 € bol splnený na 100%, t.j. vo výške **500,00 €**. V našej mestskej časti evidujeme 3 spoločnosti, ktoré používajú tieto hracie prístroje.

#### f) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

Miestny poplatok za komunálny odpad taktiež vyberá magistrát a na mestské časti v zmysle štatútu pripadá 10% z celkového vybraného objemu poplatku. Tento podiel sa na mestské časti prerozdeľuje podľa počtu obyvateľov a jeho použitie je účelové, na úhradu nákladov spojených s nakladaním s komunálnymi a drobnými stavebnými odpadmi. Z rozpočtovaných 10 000,00 € bolo skutočné plnenie vo výške **12 234,00 €** čo predstavuje 122,34 %.

## 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
90 550,00	107 169,00	114 230,38	106,59

### a) Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 44 500,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume **49 297,00 €**, čo je 110,78 % plnenie. Ide o príjem z prenajatých pozemkov v sume 23 638,46 € a príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 25 658,54 €.

### b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 27 791,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume **30 055,66 €**, čo je 108,15 % plnenie.

Prevažnú časť príjmov tvoria príjmy

- zo správnych poplatkov v sume 13 109,50 €
- za porušenie predpisov 3 046,00,00 €
- poplatky za predaj výrobkov, tovarov a služieb 3 011,53 €
- prijaté úroky 2 715,57 €
- príjmy z dobropisov 7 931,86 €
- iné nedaňové príjmy 241,20 €

### c) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

V roku 2015 poukázala Základná škola s materskou školou na účet zriaďovateľa celkom sumu **34 877,72 €** z rozpočtovaných 34 878,00 €

v tom:

- a) poplatky za materskú školu vo výške 17 577,10 €
- b) poplatky za ŠKD vo výške 11 592,00 €
- c) poplatky od cudzích stravníkov vo výške 3 124,92 €
- d) poplatky z nájmu 2 583,70 €

Rozpis čerpanie všetkých príjmov RO tvorí príloha č. 2.

## 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
305 846,00	317 678,00	317 677,30	100,00

**Obec prijala nasledovné granty a transfery:**

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	BSK Bratislava	2 900,00	Dotácia-2.festival Podunajskej kultúry
2.	Magistrát Hl.mesta SR	301 586,00	Školstvo
3.	Ministerstvo vnútra, BA	1 864,69	Matrika
4.	Ministerstvo vnútra, BA	564,96	Hlásenie pobytu obyvateľov
5.	Obvodný úrad Bratislava	640,00	Voľby - referendum
6.	Ministerstvo dopravy SR	73,96	Pozemné komunikácie
7.	Magistrát Hl.mesta SR	120,53	Životné prostredie
8.	Ministerstvo dopravy SR	1 592,16	Spoločný stavebný úrad
9.	SAAIC-Národná agentúra pre vzdelávanie	8 335,00	Projekt ZŠ ERAZMUS

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

**4) Kapitálové príjmy:**

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
69 560,00	38 740,00	36 509,50	94,24

**a) Príjem z predaja pozemkov (podiel od Magistrátu) :**

Z rozpočtovaných 3 000,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2015 v sume **970,00 €**, čo predstavuje 32,33 % plnenie. Ide o príjem z prerozdelenia finančných prostriedkov hlavného mesta.

**b) Príjem z predaja vlastných kapitálových aktív:**

Uvedený príjem bol z predaja špeciálneho požiarného auta AVIA 30 v 100 % plánovanej výške a to **500,00 €**.

**c) Tuzemské kapitálové granty a transfery:**

Z rozpočtovaných 35 240,00 € bol skutočný príjem vo výške **35 039,50 €**, čo predstavuje 99,43 % plnenie.

V roku 2015 mestská časť získala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Ing. Mítura Peter	3 000,00	Detské dopravné ihrisko pri MŠ
2.	Eurowater s.r.o. Jarovce	2 100,00	Spomalovač rýchlosti na Jantárovej ulici
3.	BSK Bratislava	25 000,00	Rekonštrukcia chodníka na Jantárovej ulici
4.	BSK Bratislava	4 000,00	Vybavenie kuchyne MŠ
5.	BSK Bratislava	939,50	Dopravné ihrisko MŠ

### 5) Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
64 000,00	161 600,00	115 815,86	71,67

#### Textová časť – príjmové finančné operácie:

Prevod finančných prostriedkov z rezervného fondu dňa 4.8.2015 bol vo výške 164 000,00 € na úhradu kapitálových výdavkov. Skutočné čerpanie bolo vo výške 115 815,86 €. Rozdiel v sume 48.184,14 € bol v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z. vrátený späť do rezervného fondu.

Konkrétne použitie je uvedené v časti „čerpanie výdavkov“

### 3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2015 v celých €

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
1 269 806,00	1 344 787,00	1 235 379,57	91,86

#### 1) Bežné výdavky :

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
1 102 302,00	1 057 014,00	1 005 076,75	95,09

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet po zmene	Skutočnosť	% plnenia
01. Výdavky verejnej správy	155 847,00	149 306,59	95,80
02. Obrana	241,00	241,20	100,00
03. Verejný poriadok a bezpečnosť	40 786,00	38 633,58	94,72
04. Ekonomická oblasť	21 416,00	16 244,27	75,85
05. Ochrana životného prostredia	26 125,00	25 356,21	97,06
06. Bývanie a občianska vybavenosť	118 816,00	75 150,49	63,25
08. Rekreačia, kultúra a náboženstvo	72 740,00	70 291,27	96,63
09. Vzdelávanie	605 583,00	616 043,26	101,73
10. Sociálne zabezpečenie	15 460,00	13 809,88	89,33
Spolu	1 057 014,00	1 005 076,75	95,09

**a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania**

Z rozpočtovaných 144 244,00 € bolo skutočné čerpanie k 31.12.2015 v sume **127 724,43 €**, čo je 88,55 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov MÚ, dohodárov, matrika, regob, odmeny poslancov MZ a členov komisií MZ.

**b) Poistné a príspevok do poisťovní**

Z rozpočtovaných 48 610,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume **41 150,74 €**, čo je 84,65 % čerpanie. Sú tu zahrnuté odvody poistného z miezd pracovníkov za zamestnávateľa.

**c) Tovary a služby**

Z rozpočtovaných 266 945,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume **238 986,86 €**, čo je 89,53 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých budov mestskej časti, cestovné náhrady, energie, náklady na telekomunikačné služby, materiálové náklady, náklady na odvoz a likvidáciu odpadu, náklady za opatrovateľskú službu, auditorské, právne a poradenské služby, dopravné, rutinná a štandardná údržba a ostatné tovary a služby.

**d) Bežné transfery**

Z rozpočtovaných 19 050,00€ bolo skutočne k 31.12.2015 čerpaných **19 050,00 €**, čo predstavuje čerpanie vo výške 100,00 %. Prostriedky boli použité na dotácie organizáciám pôsobiacim v mestskej časti (konkrétne vyčíslenie v časti 11b).

**f) Výdavky rozpočtovej organizácie s právnou subjektivitou /RO/**

Z rozpočtovaných 578 165,00 € bolo skutočne čerpané k 31.12.2015 v sume **578 164,72 €**, čo predstavuje 100,00 %

z toho:

- a) prenesené kompetencie ŠR čerpané vo výške 301 586,00 €
- b) originálne kompetencie čerpané vo výške 233 366,00 €
- c) originálne kompetencie - financovanie výdavkov z príjmu poplatkov za MŠ a ŠJ čerpané vo výške 34 877,72 €
- d) granty vo výške 8 335,00 €

Rozpis čerpanie všetkých výdavkov RO tvorí príloha č. 2.

**2) Kapitálové výdavky :**

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenie
167 504,00	287 773,00	230 302,82	80,03

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet po zmene	skutočnosť	% plnenia
01. Výdavky verejnej správy	60 024,00	59 421,70	99,00
02. Obrana	0,00	0,00	0,00
03. Verejný poriadok a bezpečnosť	30 000,00	29 907,46	99,69
04. Ekonomická oblasť	69 150,00	66 648,82	96,38



05. Ochrana životného prostredia	0,00	0,00	0,00
06. Bývanie a občianska vybavenosť	444,00	444,00	100,00
08. Rekreačia, kultúra a náboženstvo	81 055,00	57 509,50	70,95
09. Vzdelávanie	47 100,00	16 371,34	34,76
10. Sociálne zabezpečenie	0,00	0,00	0,00
Spolu	287 773,00	230 302,82	80,03

#### a) Výdavky verejnej správy

Ide o nasledovné investičné akcie:

- elektornizácia samosprávy 57 336,00 €
- verejné obstaranie elektronizácie 1 188,00 €
- nákup výpočtovej techniky (PC) 897,70 €

#### b) Verejný poriadok a bezpečnosť

Jedná sa o tieto investičné akcie:

- osobné motorové vozidlo-Ford Transit 29 907,46 €

#### c) Ekonomická oblasť

Ide o nasledovné investičné akcie

- rekonštrukcia chodníka na Jantárovej 57 399,22 €
- vsakovačka na Trnkovej ulici 6 999,60 €
- spomalovač rýchlosti na Jantárovej ulici 2 250,00 €

#### d) Občianska vybavenosť

Jedná sa o tieto investičné akcie

- rekonštrukcia ZS (sedačka) 444,00 €

#### e) Rekreačia, kultúra a náboženstvo

Jedná sa o tieto investičné akcie:

- projekt telocvičňa TJ 10 600,00 €
- rekonštrukcia telocvične TJ 118,80 €
- rekonštrukcia v priestoroch KD 40 920,64 €
- premietacie plátno 1 589,66 €
- kuchynská linka v bare KD 2 520,00 €
- umývačka riadu v bare KD 1 760,40 €

#### f) Vzdelávanie

Ide o nasledovné investičné akcie:

- detské dopravné ihrisko pri MŠ 6 500,00 €
- trávny traktor 1 499,90 €
- vybavenie ŠJ (šporáky, umývačka) 8 371,44 €

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v €
<b>Bežné príjmy spolu</b>	1 159 785,54
z toho : bežné príjmy MČ	1 116 572,82
bežné príjmy RO	43 212,72
<b>Bežné výdavky spolu</b>	1 005 076,75
z toho: bežné výdavky MČ	426 912,03
bežné výdavky RO	578 164,72
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>154 708,79</b>
<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	36 509,50
z toho : kapitálové príjmy MČ	36 509,50
kapitálové príjmy RO	0,00
<b>Kapitálové výdavky spolu</b>	230 302,82
z toho: kapitálové výdavky MČ	230 302,82
kapitálové výdavky RO	0,00
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>- 193 793,32</b>
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 39 084,53
Vylúčenie z prebytku	0,00
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>- 39 084,53</b>
Príjmy z finančných operácií	115 815,86
Výdavky z finančných operácií	0,00
Rozdiel finančných operácií	115 815,86
<b>PRÍJMY SPOLU</b>	<b>1 312 110,90</b>
<b>VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>1 235 379,57</b>
<b>Hospodárenie obce za rok 2015</b>	<b>76 731,33</b>

Bežný rozpočet predstavuje prebytok v celkovej výške 154 708,79 €. Kapitálový rozpočet predstavuje schodok v celkovej výške - 193 793,22 € čo znamená, že celkový rozpočet vykázal schodok vo výške - 39 084,53 €. Tento schodok zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2015 vysporiadaný z finančných operácií.

Celkový prebytok mestskej časti Bratislava - Jarovce za rok 2015 je vo výške 76 731,33 € (zistený ako rozdiel medzi finančnými operáciami vo výške 115 815,86 € a schodkom hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu 39 084,53 €).

## 5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

### Rezervný fond

Mestská časť vytvára rezervný fond v zmysle § 15 odstavec 4 zákona č. 583/2004 Z.z. najmenej však v objeme 10% z prebytku rozpočtu. Vede na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje miestne zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
<b>ZS k 1.1.2015</b>	50 799,30
Prírastky - (uznesenie MZ č. 51/2015)	0,00
- ostatné prírastky	140 000,00
Úbytky - elektronizácia samosprávy	57 336,00
- rekonštrukcia chodníka Jantárová ulica	32 399,22
- umývačka a šporáky do ŠJ	4 371,44
- vsakovačka na Rastlinnej ulici	6 999,60
- rekonštrukcia telocvične TJ	118,80
- projekt telocvična ZŠ	4 000,00
- výmena okien v telocvični ZŠ (havária)	9 492,80
- ND do čerpadla (havária ZŠ)	1 098,00
- ostatné úbytky	0,00
<b>KZ k 31.12.2015</b>	<b>74 983,44</b>

### Terminovaný účet

Mestská časť vytvorila tento účet v rámci zhodnotenia financií. Vede sa na samostatnom bankovom účte v banke Sberbank.

<b>Fond terminovaný</b>	<b>Suma v €</b>
<b>ZS k 1.1.2015</b>	270 000,00
Prírastky - z rezervného fondu	0,00
- ostatné prírastky	0,00
- ostatné úbytky	140 000,00
<b>KZ k 31.12.2015</b>	<b>130 000,00</b>

### **Sociálny fond**

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje zákon č. 152/1994 Z. z. o sociálnom fonde v znení neskorších zmien a doplnkov. Zásady použitia prostriedkov sociálneho fondu bližšie špecifikuje aj kolektívna zmluva. Sociálny fond sa vedie na samostatnom účte.

<b>Sociálny fond</b>	<b>Suma v €</b>
ZS k 1.1.2015	340,97
Prírastky - povinný prídel - %	1 169,62
- ostatné prírastky	0,00
Úbytky - závodné stravovanie	636,90
- regeneráciu PS, dopravu	0,00
- dopravné	0,00
- ostatné úbytky	550,00
<b>KZ k 31.12.2015</b>	<b>323,69</b>

## **6. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2015 v €**

### **A K T Í V A**

<b>Názov</b>	<b>ZS k 1.1.2015</b>	<b>KZ k 31.12.2015</b>
<b>Majetok spolu</b>	<b>1 573 167,18</b>	<b>1 718 344,35</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>1 052 441,25</b>	<b>1 240 409,03</b>

z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	7 076,92	57 145,72
Dlhodobý hmotný majetok	1 035 930,73	1 164 310,91
Obstaranie dlh.hmotného a nehmotného majetku	9 433,60	18 952,40
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>520 213,84</b>	<b>477 199,15</b>
z toho :		
Zúčtovanie transferov rozpočtu obce	4 243,92	2 915,40
Pohľadávky z daňových príjmov	10,00	60,00
Pohľadávky z nedaňových príjmov	9 730,39	9 565,26
Ostatné pohľadávky	0,00	386,51
Zúčtovanie odvodov príjmov RO	10 789,81	0,00
Krátkodobé pohľadávky	3 801,90	0,00
Finančné účty	491 637,82	464 271,98
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>512,09</b>	<b>736,17</b>

## P A S Í V

Názov	ZS k 1.1.2015	KZ k 31.12.2015
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>1 573 167,18</b>	<b>1 718 344,35</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1 541 852,58</b>	<b>1 654 114,85</b>
z toho :		
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia minulých rokov	1 373 449,10	1 541 852,58
Výsledok hospodárenia za účt.obdobie	168 403,48	112 262,27
<b>Záväzky</b>	<b>14 686,60</b>	<b>18 725,89</b>
z toho :		
Rezervy	2 400,00	2 520,00
Nevyfakturované dodávky	118,90	0,00
Dlhodobé záväzky	340,97	323,69
Krátkodobé záväzky	11 826,73	15 882,20
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00

Časové rozlíšenie	16 628,00	45 503,61
-------------------	-----------	-----------

## 7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2015

Mestská časť Bratislava – Jarovce nemá žiadny dlh.

## 8. Hospodárenie príspevkových organizácií

Mestská časť Bratislava – Jarovce nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií.

## 9. Prehľad o poskytnutých zárukách

Mestská časť Bratislava – Jarovce nemá žiadne.

## 10. Podnikateľská činnosť

Mestská časť Bratislava – Jarovce nemá žiadnu podnikateľskú činnosť.

## 11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. zriadeným a založeným právnickým osobám
- b. ostatným právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom
- c. štátnemu rozpočtu
- d. štátnym fondom
- e. rozpočtom iných obcí
- f. rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č.583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom.

a.

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

Z rozpočtu mestskej časti bolo na školstvo v roku 2015 poskytnutých:

	Schválený rozpočet 2015	Rozpočet na rok 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015
Materská škola	159 022,00	182 264,00	183 369,37
Školský klub	38 000,00	42 476,00	42 429,71
Školská jedáleň	46 000,00	62 910,00	64 177,80
Základná škola	0,00	0,00	0,00

b.

Finančné usporiadanie voči právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom:

Obec v roku 2015 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 1/2009 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých finančných prostriedkov v €	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov v €	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3 )
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Telovýchovná jednota	12 000,00	12 000,00	0,00
Chorvátsky kultúrny zväz	6 950,00	6 950,00	0,00
Materské centrum Luskáčik	100,00	100,00	0,00
<b>Spolu:</b>	<b>19 050,00</b>	<b>19 050,00</b>	<b>0,00</b>

K 31.12.2015 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 1/2009 o dotáciách.

Okrem toho MČ poskytla transfery bez podmienky:  
z bežných transferov

- príspevky v hmotnej núdzi  
dôchodcom od 65 rokov vo výške

4 860,00 €

c.

Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
1	2	3	4	5
Magistrát Hl.mesta SR	Školstvo	301 586,00	301 586,00	0,00
Obvodný úrad Bratislava	Matrika	1 864,69	1 864,69	0,00
Obvodný úrad Bratislava	Hlásenie pobytu obyvateľov	564,98	564,98	0,00
Obvodný úrad Bratislava	Voľby - referendum	640,00	450,74	189,26
Magistrát Hl.mesta SR	Pozemné komunikácie	73,96	73,96	0,00
Magistrát Hl.mesta SR	Životné prostredie	120,53	120,53	0,00
Krajský stavebný úrad BA	Spoločný stavebný úrad	1 592,16	1 592,16	0,00
SAAIC-Národná agentúra pre vzdelávanie	Projekt ZŠ ERAZMUS CO	8 335,00	8 335,00	0,00
Obvodný úrad BA	Projekt ZŠ ERAZMUS	241,20	241,20	0,00
<b>Spolu:</b>		<b>315 018,52</b>	<b>314 829,26</b>	<b>99,94</b>

Nepoužitú finančnú sumu vo výške 189,26 € na voľby v zmysle usmernení o financovaní volieb boli vrátené v roku 2015.

d.

Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Mestská časť Bratislava - Jarovce neuzatvorila v roku 2015 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.

e.

Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Mestská časť Bratislava - Jarovce uzatvorila s Mestskými časťami Bratislava - Rusovce Bratislava - Čunovo zmluvu o spolufinancovaní Spoločného stavebného úradu, ktoré bolo realizované mesačnými platbami.



Prijímateľ	Účelové určenie grantu, transferu	Suma poskytnutých prostriedkov v r.2015	Suma použitých prostriedkov v r.2015	Rozdiel stí.3 - stí.4
MČ BA - Rusovce	Spoločný stavebný úrad - BT	32 780,94	32 780,94	0,00

V mesiaci apríl 2015 bolo vyúčtovanie za rok 2014 a to nedoplatok v sume 2 780,94 €. Poskytnuté zálohy boli vo výške 30 000,00 €.

Poznámka:

Vyúčtovaciu faktúru za rok 2015 sme dostali v mesiaci máji 2016 a nakoľko sú skutočné náklady vyššie ako zálohy rozdiel tvorí nedoplatok vo výške 1 935,41 €.

f.

### Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

Mestská časť Bratislava - Jarovce uzatvorila v roku 2015 tri zmluvy o poskytnutí dotácie:

Poskytovateľ	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v r.2015	Suma použitých prostriedkov v r.2015	Rozdiel stí.3 - stí.4
BSK, Bratislava	Vybavenie kuchyne v ŠJ	4 000,00	4 000,00	0,00
BSK, Bratislava	Rekonštrukcia chodníka na Jantárovej ulici	25 000,00	25 000,00	0,00
BSK, Bratislava	Detské dopravné ihrisko pri MŠ	939,50	939,50	0,00

## **Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiaca správa k plneniu programového rozpočtu**

Príloha č.1 a 2 Záverečného účtu.

Vypracovala: Oľga Puhovichová  
V Bratislave dňa 29.4.2016

Predkladá: Ing. Pavel Škodler  
starosta MČ-Jarovce

### 13. Návrh uznesenia

Miestne zastupiteľstvo schvaľuje Záverečný účet Mestskej časti Bratislava - Jarovce a celoročné hospodárenie za rok 2015 **bez výhrad**.

**Schodok rozpočtu v sume 39 084,53 €** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2015 vysporiadaný :

- z finančných operácií

**Skutočné čerpanie rozpočtu ukázalo, že zapojenie finančných operácií v predpokladanej rozpočtovanej výške nebolo potrebné, a preto je nevyhnutné usporiadať zostatok finančných operácií vo výške 76 731,33 €, ktoré navrhujeme prerozdeliť nasledovne:**

- **7 673,13 € - povinný 10% prídel z prebytku výsledku hospodárenia do rezervného fondu**
- **69 058,20 € - prídel do fondu na podporu rozvoja mestskej časti, predovšetkým na financovanie kapitálových výdavkov**

Miestne zastupiteľstvo berie na vedomie správu hlavného kontrolóra za rok 2015

Miestne zastupiteľstvo berie na vedomie správu auditora za rok 2015